

Porównanie tłumaczeń I Królewska 7:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Król Salomon posłał i sprowadził z Tyru Chirama.* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Król Salomon sprowadził z Tyru Chirama.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Król Salomon posłał po Hirama i sprowadził go z Tyru.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Posłał też król Salomon, i wezwał Hirama z Tyru.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Posłał też król Salomon i wziął Hirama z Tyru,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Król Salomon polecił sprowadzić z Tyru Hirama.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Król Salomon sprowadził z Tyru Chirama.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Król Salomon posłał i sprowadził Chirama z Tyru.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Król Salomon polecił sprowadzić z Tyrus Hirama,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Król Salomon posłał i sprowadził Chirama z Tyru.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І під морем дванадцять волів, три дивляться на північ, і три дивляться на море (захід) і три дивляться на південь, і три дивляться на схід, і всі зади до дому (до середини), і над ними море.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Król Salomon posłał też i sprowadził Chirama z Tyru.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I król Salomon posłał, by sprowadzono z Tyru Chirama.

¹⁾ <x>140 2:12-13</x>